

Renseignements sur l'année scolaire pour les familles

Voici une liste des endroits où trouver des renseignements importants dans le site du Conseil scolaire du district de Durham (ddsb.ca) : des ressources utiles et des conseils généraux pour vous préparer à l'année scolaire.

Renseignements sur l'année scolaire et foire aux questions

La page Web [School Year Information \(renseignements sur l'année scolaire\)](#) est mise à jour avant le début de chaque année scolaire et comprend des renseignements sur la journée scolaire, la santé et la sécurité dans les écoles et une foire aux questions.

Comment utiliser Google Traduction dans le site Web du DDSB

Le site Web du DDSB peut être traduit facilement dans de nombreuses et différentes langues par l'intermédiaire de Google Traduction. La fonction **Select Language (Sélectionner la langue)** se trouve dans chaque page Web de DDSB dans la bannière en haut de la page à côté de l'icône de la loupe ou de la fonction de recherche.

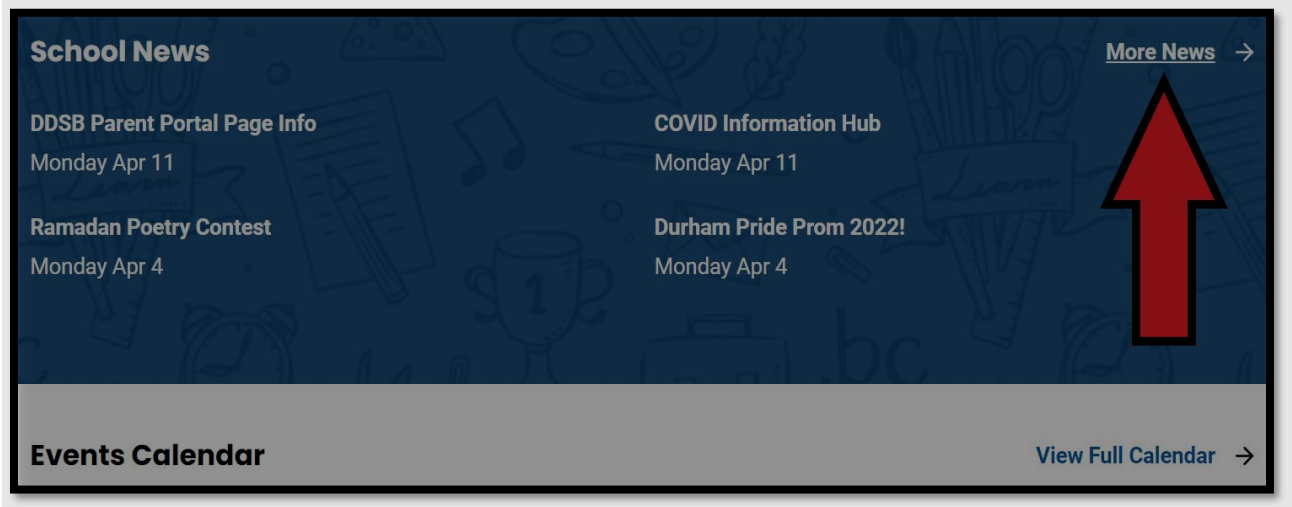
1. Accédez à ddsb.ca sur un ordinateur fixe ou portable.
2. Cliquez sur le bouton **Select Language (Sélectionner la langue)** dans la bannière en haut de la page Web.
3. Sélectionnez la langue que vous préférez dans la liste.



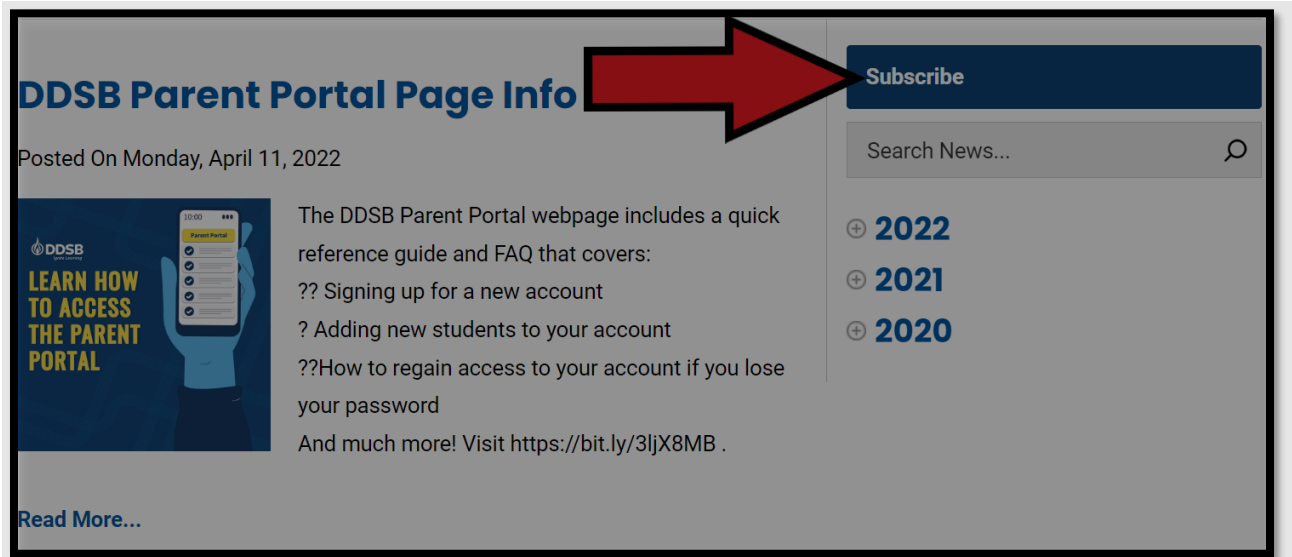
Abonnez-vous pour recevoir des nouvelles de l'école de votre enfant

Voici les étapes à suivre pour que les familles reçoivent des nouvelles, telles que des infolettres (bulletins), directement de l'école de leur enfant :

1. Sur la page d'accueil de n'importe quelle école, cliquez sur **More News (Plus de nouvelles)** dans la section **School News (Nouvelles de l'école)**.



2. Cliquez sur le bouton **S'abonner**.



3. Cochez toutes les cases correspondant à ce à quoi vous souhaitez vous abonner dans le site Web de l'école. Si vous souhaitez seulement recevoir les nouvelles

de l'école (bulletins), il suffit de sélectionner simplement **School News (Nouvelles de l'école)**.

Par la suite, toutes les personnes abonnées recevront les nouvelles par courriel lorsque celles-ci auront été publiées dans le site Web. Pour obtenir du soutien, veuillez communiquer avec le personnel de votre école.

Les calendriers scolaires

Vous pouvez consulter les calendriers de l'année scolaire pour les programmes primaires réguliers et modifiés, secondaires réguliers et modifiés ainsi qu'un résumé des jours fériés et des journées pédagogiques prévus dans le [site Web du DDSB](#).

Le Portail parents

Le Portail parents est accessible à tous les parents et tuteurs du Conseil scolaire du district de Durham. Vous pouvez y consulter l'affectation de la salle de classe de votre enfant, l'historique des présences et les notes. Vous pouvez également configurer les comptes SchoolCash Online et SchoolMessenger à travers le portail. Pour en savoir plus et pour consulter la foire aux questions, visitez la [page Web du Portail parents](#).

Signaler une absence

Le Conseil scolaire du district de Durham utilise le service en ligne SchoolMessenger pour signaler les absences des élèves. Vous pouvez signaler l'absence de votre enfant comme suit :

- Par téléphone au 1-844-350-2646
- Par ordinateur ou l'[appli de SchoolMessenger](#) dans un téléphone intelligent.

Si vous n'avez pas de compte SchoolMessenger et que vous souhaitez en créer un, suivez les étapes ci-dessous :

1. Accédez au [site Web de SchoolMessenger](#).
2. Utilisez la même adresse de courriel que nous avons en dossier (la même que celle que vous avez utilisée pour votre compte du Portail parents).
3. Créez un mot de passe.
4. Consultez votre boîte de réception et vérifiez votre compte.

Ne communiquez pas vos renseignements de connexion à vos enfants et protégez vos données. Si vous avez plus d'un enfant inscrit au moyen de l'application, utilisez le menu d'options pour sélectionner l'enfant. Ce menu se trouve en haut de l'écran (en haut à gauche pour l'application mobile). Si vous ne voulez pas créer de compte en ligne, vous pouvez continuer à signaler l'absence de votre enfant par téléphone au 1-844-350-2646.

SchoolCash Online

SchoolCash Online est le système utilisé par le DDSB pour gérer les fonds collectés dans toutes les écoles pour les activités parascolaires. C'est un moyen simple et sûr pour régler les frais de scolarité de vos enfants. Les parents/tuteurs peuvent créer un compte dans la [page Web de User Registration \(inscription des utilisateurs\)](#) de SchoolCash. Une fois le compte créé, vous pouvez accéder à SchoolCash au moyen du Portail parents. Pour obtenir du soutien relatif aux instructions d'ouverture de session, les paiements, les avis par courriel ou les processus de sécurité, veuillez consulter le [SchoolCash Online Help Desk](#) ou appeler au 1-866-961-1803.

Apprentissage numérique et soutien des appareils

Les élèves de la 7^e à la 12^e année qui utilisent des Chromebooks et ceux qui apprennent par l'intermédiaire de DDSB@Home peuvent accéder au soutien par l'intermédiaire de la page Web de [Digital Learning and Device Support](#) (apprentissage numérique et support des appareils). Cette page présente des renseignements sur le dépannage, les questions fréquemment posées, la sécurité en ligne et la façon de prendre soin du Chromebook.

Ressources sur la santé mentale et le bien-être

Les élèves sont encouragés à communiquer avec quelqu'un de leur école s'ils souffrent d'anxiété, de dépression ou de tout autre problème lié à la santé mentale. Un conseiller en orientation ou un enseignant peut les aider. De plus, le site Web du DDSB propose des ressources sur le bien-être aux élèves, aux parents/tuteurs et au personnel sur la [page Web de Well-Being and Mental Health \(Bien-être et santé mentale\)](#).

Nous avons également une équipe de professionnels disponibles pour aider, qui comprennent des travailleurs sociaux, des psychologues et des associés psychologiques, ainsi que des infirmières en santé mentale et en toxicomanie et des agents communautaires spécialisés en santé mentale. Si vous souhaitez parler à un agent spécialisé en santé mentale, veuillez utiliser le [Mental Health Support Form](#) (Formulaire de soutien en santé mentale) pour nous fournir vos coordonnées et un membre de l'équipe prendra contact avec vous dès que possible. **Remarque : Veuillez noter qu'il ne s'agit pas d'un service de crise. En cas d'urgence, composez le 911.**

Inscription à l'école maternelle

Le Conseil scolaire du district de Durham (DDSB) exige l'[inscription en ligne](#) pour tous les nouveaux élèves qui entrent à l'école maternelle. Nous sommes à disposition pour vous accompagner, votre enfant et vous, à trouver une école et à faire la transition vers la maternelle.

Votre enfant doit avoir l'âge requis pour entrer à l'école maternelle :

- Pour s'inscrire à l'école maternelle « junior », votre enfant doit avoir 4 ans au plus tard le 31 décembre de l'année en cours.
- Pour s'inscrire à l'école maternelle « senior », votre enfant doit avoir 5 ans au plus tard le 31 décembre de l'année en cours.

Pour inscrire un enfant à l'école maternelle :

1. Utilisez l'[outil de localisation des écoles](#) pour trouver les écoles d'attache désignées comme étant l'école de votre région.
2. Créez un [compte parent](#) ou connectez-vous à votre compte existant.
3. Une fois votre compte parent créé, assurez-vous de sélectionner la bonne année scolaire.

Tous les élèves doivent s'inscrire à leur « école d'attache désignée » pour le programme de maternelle. Si vous rencontrez des difficultés à trouver votre école d'attache désignée à l'aide de l'outil de localisation de l'école ou si vous avez des questions sur les limites de l'école, communiquez avec notre Service de la propriété et de la planification par courriel en écrivant à Planning.Department@ddsb.ca ou par téléphone au 905-666-6421.

Les familles intéressées par notre programme d'immersion en français (FI) peuvent transférer leur enfant à l'école d'immersion en français à voie unique la plus proche **au printemps avant qu'il n'entre en première année.**

Toutes les inscriptions en ligne sont des demandes, pas des inscriptions finalisées. Les administrateurs scolaires fixeront des rendez-vous avec les familles/aidants pour visiter l'école afin de compléter le processus d'inscription et seront invités à apporter les documents appropriés pour finaliser l'inscription de leur enfant.

Si vous avez besoin d'aide pour inscrire votre enfant à l'école maternelle pendant l'année scolaire, veuillez communiquer avec le bureau de votre école d'attache désignée. Les coordonnées des écoles figurent dans le [répertoire des écoles](#). Si vous avez besoin d'aide pendant les mois de juillet et août, vous pouvez communiquer avec le Département dédié à la petite enfance par courriel à EarlyYears@ddsb.ca ou par téléphone au 905-666-5500, poste 5440.

Service de transport

Le Conseil scolaire du district de Durham (DDSB) fournit le transport aux élèves admissibles en partenariat avec le Durham Student Transportation Services (DSTS). Pour plus de renseignements et pour confirmer l'admissibilité au transport, veuillez consulter <https://www.dsts.on.ca/>.